



Dátum: 29. 4. 2014

Zmluva o poskytovaní verejných služieb

uzavretá podľa § 44 zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách medzi

spoločnosťou **Orange Slovensko, a. s.**

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78,
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange")

a účastníkom (ďalej len "účastník" alebo "Účastník"): Právnická osoba

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Fakultná nemocnica Trenčín	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): Legionárska 28, TREŇČÍN, 91101 Trenčín 1	
Telefónne číslo (aj s predvoľbou):	Fax (aj s predvoľbou):
E-mail:	Máte uzatvorenú inú zmluvu so spoločnosťou Orange Slovensko, a. s.? áno
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00610470	IČ DPH / DIČ*: SK2021254631
Spôsob platby: Príkaz na úhradu	
Štatutárny zástupca: RNDr. Ján Dubovský	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preuk. povol. na pobyt:
Kontaktná osoba pre komunikáciu a pre zasielanie ID kódu / hesiel v SMS alebo MMS (Meno, priezvisko, telefón): Ing. Nagyova Zuzana	

*) IČ DPH vyplní účastník, ak mu IČ DPH bolo pridelené, DIČ vyplní účastník, ak mu nebolo pridelené IČ DPH a zároveň mu bolo pridelené DIČ.

Prílohy:

Dokumenty k nahliadnutiu:

Predmet zmluvy:

Telefónne číslo	0905 677 560
Číslo SIM karty	8942101 110117509430
Účastnícky program	Internet pre firmu
Služby	,
Pridelená SIM karta (Priezvisko / meno)	Fakultná nemocnica T
Typ telefónu	
Žiadam o nezverejnenie telefónneho čísla v zozname účastníkov	áno

Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí s tým, aby spoločnosť Orange a ňou písomne poverení sprostredkovatelia spracúvali jeho osobné údaje v rozsahu: pridelené telefónne číslo (príp. SN), meno, priezvisko, titul, adresa, fakturačná adresa, označenie poskytovaných služieb, údaje o využívaní, spotrebe a fakturácii služieb, vrátane prevádzkových údajov, na marketingové účely, najmä pre účely vývoja nových služieb, vrátane služieb s pridanou hodnotou a ich uvedenia na trh ako aj pre vypracovanie individuálnych ponúk nových tovarov a služieb spoločnosti Orange. Tento súhlas sa udeľuje na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže svoj súhlas kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania tohto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke www.orange.sk.

☐ Súhlas udeľujem

☒ Súhlas odmietam



1. Potvrdzujem prevzatie SIM kariet podľa Zmluvy v počte 1 ks.
2. Sprístupnenie Služieb Účastníkovi vykoná Spoločnosť Orange aktivovaním pridelenej SIM karty / SIM kariet v Sieti bez zbytočného odkladu po uzatvorení Zmluvy a po uhradení aktivačného poplatku podľa platného Cenníka Účastníkom, spravidla do 24 hodín. Účastník uhradí aktivačný poplatok v cene podľa Cenníka, pokiaľ medzi Účastníkom a Spoločnosťou Orange nie je dohodnuté inak.
3. Ceny Služieb a súvisiacich plnení sú uvedené v platnom Cenníku v členení podľa účastníckych programov. Samostatne sú uvedené ceny Služieb podľa toho, či sú používané v rámci predplatených minút alebo iných jednotiek alebo nad ich rámec. Tarifácia je realizovaná v minútach, sekundách alebo v iných jednotkách v zmysle informácií uvedených v Cenníku. V Cenníku sú uvedené aj: údaje o bezplatných službách a o službách, za ktoré sa nepožaduje zvláštna úhrada, údaj, ako si Účastník môže vyžiadať informácie o aktuálnych cenách služieb spoločnosti Orange a prípadných zľavách z týchto cien, a výška servisných poplatkov, ak také Orange účtuje. Cenu Iných služieb, tj. služieb poskytovaných tretími stranami prostredníctvom spoločnosti Orange, určujú tretie strany vo svojich cenníkoch. Zvýhodnené ceny alebo iné benefity poskytované na základe dodatku uzatvoreného k zmluve o poskytovaní verejných služieb sú uvedené v takomto dodatku.
4. Zúčtovacie obdobie priraduje spoločnosť Orange každému Účastníkovi, pričom jeho dĺžka nepresiahne tridsaťjeden za sebou idúcich kalendárnych dní. Zúčtovacie obdobie priradené Účastníkovi začne plynúť od dátumu vykonania prvého odpočtu poskytovaných Služieb a skončí sa uplynutím účastníkovi priradeného zúčtovacieho obdobia. Zúčtovacie obdobie priradené konkrétnemu Účastníkovi Spoločnosťou Orange platí po celé obdobie platnosti Zmluvy, ibaže spoločnosť Orange jednostranne stanoví inak. Spoločnosť Orange po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi (v prípade, ak vykoná vyúčtovanie počas zúčtovacieho obdobia platia ustanovenia tohto bodu primerane aj pre toto vyúčtovanie, ktoré sa vykoná inokedy ako po skončení zúčtovacieho obdobia) vyhotoví vyúčtovací doklad alebo faktúru, ak povinnosť vyhotoviť faktúru vyplýva z príslušných právnych predpisov, (ďalej vyúčtovací doklad a faktúra spolu len ako "faktúra"), ktorou vyúčtuje ceny poskytnutých Služieb počas zúčtovacieho obdobia vrátane súm zaplatených Účastníkom ako zábezpeka alebo preddavok na cenu za poskytnuté služby. Spoločnosť Orange je oprávnená okrem alebo namiesto pravidelného vyúčtovania cien kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vykonať vyúčtovanie časti ceny alebo aj celej ceny Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných alebo vykonať kedykoľvek počas zúčtovacieho obdobia vyúčtovanie preddavku na cenu Služby alebo Iných služieb poskytnutých Účastníkovi alebo ním požadovaných. Cenu služby Roaming, ktorú z technických príčin nebolo možné vyúčtovať po skončení zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, vyúčtuje Spoločnosť Orange dodatočne, spravidla do troch mesiacov od posledného dňa zúčtovacieho obdobia priradeného Účastníkovi, v ktorom služba Roaming bola poskytnutá. Účastník a spoločnosť Orange sa môžu dohodnúť na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, pričom táto dohoda nemusí mať písomnú formu. Spoločnosť Orange je oprávnená v ňou určených prípadoch aj bez predchádzajúcej dohody predkladať Účastníkovi elektronicкую faktúru, pokiaľ Účastník svojím preukázateľným prejavom vôle neurčí inak. V prípade, že sa Účastník a spoločnosť Orange dohodli na doručovaní elektronickej formy faktúry a elektronickej forme doručovania faktúry, alebo v prípade doručovania elektronickej faktúry Účastníkovi na základe určenia spoločnosti Orange podľa predchádzajúcej vety, sa elektronicкая faktúra považuje za predloženú a doručenú Účastníkovi, ak bola odoslaná na (i) na poslednú emailovú adresu určenú Účastníkom pre doručovanie elektronickej faktúry a ak taká nie je z akýchkoľvek dôvodov k dispozícii, (ii) na poslednú známu emailovú adresu oznámenú spoločnosti Orange Účastníkom alebo (iii) formou internetovej linky cez SMS, MMS alebo iným elektronickým spôsobom na telefónne číslo Účastníka, po zadaní ktorej na internete bude Účastníkovi sprístupnená faktúra. E-mailová adresa a telefónne číslo sa popri adrese na doručovanie písomností stanovenej v Zmluve považuje za adresu pre zasielanie faktúr a písomností v zmysle Všeobecných podmienok. V prípade, že sa tak spoločnosť Orange dohodne s treťou osobou, ktorá poskytuje Účastníkovi svoje služby alebo tovary, je spoločnosť Orange oprávnená na svojej faktúre účtovať tiež cenu, ktorú je Účastník povinný platiť takémuto tretiemu subjektu, pričom v takom prípade je Účastník povinný platiť dotknutú cenu tretej osobe prostredníctvom spoločnosti Orange a vyúčtovanie tejto ceny na faktúre vystavenej spoločnosťou Orange a doručenej Účastníkovi sa považuje za oznámenie tejto skutočnosti Účastníkovi.
5. Spoločnosť Orange je oprávnená v prípadoch, keď to umožňuje zákon, pre mobilný telefón alebo iné Zariadenie, ktoré od nej Účastník získa (kúpou, nájmom, výpožičkou alebo na základe iného právneho titulu) technicky obmedziť možnosť jeho využívania v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange (tzv. blokovanie Zariadenia na sieť / SIM-lock) počas doby stanovenej v Pokynoch spoločnosti Orange. Účastník je oprávnený požiadať o odblokovanie Zariadenia pre použitie v inej sieti, ako je Sieť spoločnosti Orange až po uplynutí stanovenej doby, a to prostredníctvom predajnej siete spoločnosti Orange. Účastník prehlasuje, že sa oboznámil s hore uvedenými skutočnosťami, a s ich vedomím kupuje Zariadenie do svojho vlastníctva alebo nadobúda Zariadenie do svojej dispozičnej sféry na základe iného právneho titulu. Účastníkovi nevznikajú z hore uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči spoločnosti Orange, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na základenom tovare (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zľavu z kúpnej ceny, nájomného alebo inej odplaty za Zariadenie, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej, nájomnej alebo inej príslušnej zmluvy týkajúcej sa Zariadenia (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za Zariadenie), alebo akékoľvek iné právne nároky. Účastník zároveň berie na vedomie, že v prípade, ak bude Zariadenie odblokované Účastníkom pred uplynutím doby jeho blokovania podľa tohto článku a mimo predajnej siete spoločnosti Orange, považuje sa takéto konanie za neodborný zásah do Zariadenia v rozpore s týmto článkom, ktorého následkom môže byť vznik vady na Zariadení, za ktorú spoločnosť Orange nebude niesť žiadnu zodpovednosť.
6. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, pokiaľ v dodatku k nej alebo v inej dohode medzi Účastníkom a Podnikom nie je dohodnuté inak. V prípade, ak Účastník uzatvoril k tejto Zmluve dodatok, ktorý tvorí jej neoddeliteľnú súčasť, tento môže obsahovať minimálne podmienky používania Služby (napr. dobu viazanosti, povinnosť po celú dobu platnosti dodatku k Zmluve mať aktivovaný určitý konkrétny variant účastníckeho programu alebo účastnícky program s mesačným poplatkom, ktorý neklesne pod určitú výšku, atď.).

7. V prípade, ak vyjadril Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

☒ Súhlasím s dohodou

☐ Nesúhlasím s dohodou

8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o poskytovaní verejných služieb sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s., Cenník služieb a Príloha k zmluve o poskytovaní verejných služieb s názvom "Súhlasy". Zmluva je vyhotovená dvojmo, jedno vyhotovenie pre účastníka a jedno pre spoločnosť Orange Slovensko, a. s.

.....
Podpis a pečiatka účastníka

.....
Denisa Mesárošová
spoločnosť Orange Slovensko, a. s.
dátum, pečiatka, podpis



Dátum: 29. 4. 2014

uzatvorená medzi poskytovateľom verejných elektronických komunikačných služieb a účastníkom

Účastník:

Priezvisko a meno / Obchodné meno	Fakultná nemocnica Trenčín
Účastnícke číslo	0040362659
Adresa	Legionárska 28, TRENČÍN, 91101, SR
Rodné číslo / IČO	00610470
IČ DPH / DIČ	SK2021254631
Štatutárny zástupca / Splnomocnená osoba (Meno, priezvisko)	RNDr. Ján Dubovský

Poskytovateľ verejných elektronických komunikačných služieb:

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "spoločnosť Orange Slovensko")

- 1) V prípade, ak Účastník v Zmluve v časti Predmet zmluvy pre jednotlivé telefónne čísla súhlasil so zverejnením svojich osobných údajov v telefónnom zozname, Účastník týmto určuje, že v telefónnom zozname majú byť zverejnené jeho údaje v nasledovnom rozsahu:

- ☒ Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu.
- ☐ Telefónne číslo, titul meno a priezvisko, ak ide o fyzickú osobu, alebo obchodné meno, prípadne názov, ak ide o fyzickú osobu podnikateľa alebo právnickú osobu, adresa.

- 2) Ďalej Účastník označením položky "Súhlas udeľujem" súhlasí s poskytnutím jeho osobných údajov v rozsahu: meno, priezvisko, titul, adresa, telefónne číslo a adresa elektronickej pošty, ako aj údajov uvedených v predchádzajúcom bode, ak ich účastník poskytol, tretím stranám pre účely zasielania komerčných ponúk produktov a služieb tretích strán Účastníkovi.

☐ Súhlas udeľujem

☒ Súhlas odmietam

- 3) Súhlasy uvedené vyššie sa udeľujú na dobu trvania zmluvných vzťahov Účastníka so spoločnosťou Orange a obdobie 1 roku po ukončení posledného zmluvného vzťahu. Účastník môže vyššieuvedené súhlasy kedykoľvek odvolať. Poučenie Účastníka o spracúvaní osobných údajov, o spôsobe odvolania týchto súhlasu, ako aj ďalšie súvisiace informácie sú uvedené v príslušných ustanoveniach Všeobecných podmienok, prípadne na web stránke www.orange.sk.

.....
Účastník
dátum, pečiatka, podpis

.....
Denisa Mesárošová
spoločnosť Orange Slovensko, a. s.
dátum, pečiatka, podpis



Dohoda o poskytovaní osobitného účastníckeho programu služby Mobilný internet

SIM karta s prideleným tel. číslom: 0905677560 ID predajcu: ID378DSP01

Dátum: 29. 4. 2014

Orange Slovensko, a. s.

so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 356 97 270, DIČ: 20 20 31 05 78, IČ DPH: SK 20 20 31 05 78, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 1142/B (ďalej len "Podnik") a

Účastník (fyzická osoba nepodnikateľ / právnická osoba / fyzická osoba podnikateľ): 3

Meno, priezvisko, titul / Obchodné meno / Názov: Fakultná nemocnica Trenčín	
Trvalý pobyt / Sídlo / Miesto podnikania (mesto / obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta): TRENČÍN, Legionárska 28, 91101, Trenčín 1	
Číslo a platnosť OP / pasu:	Štátne občianstvo: SR
Rodné číslo / IČO: 00610470	IČ DPH / DIČ: SK2021254631
Zastúpený: RNDr. Ján Dubovský	
Rodné číslo:	Číslo a platnosť OP / pasu / preuk. povol. na pobyt:
Cudzinec – štát: SR	
Číslo a platnosť pasu:	Číslo a platnosť preuk. povol. na pobyt:

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

(ďalej len "Účastník")

uzatvárajú túto Dohodu o poskytovaní osobitného účastníckeho programu služby Mobilný internet (ďalej len "Dohoda" alebo "táto Dohoda") za účelom stanovenia pravidiel pre užívanie služieb v rámci osobitného účastníckeho programu uvedeného nižšie v Dohode prostredníctvom SIM karty, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tejto Dohody, (ďalej len "Táto SIM karta").

Článok 1

- Táto Dohoda je súčasťou Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, na základe ktorej sa poskytujú služby prostredníctvom tejto SIM karty, (ďalej tiež ako "Zmluva").
- Účastník a Podnik (ďalej tiež "Strany") sa dohodli, že prostredníctvom tejto SIM karty je možné užívať služby výhradne len v rámci osobitného účastníckeho programu služby Mobilný internet (ďalej tiež "Program"), ktorého podmienky sú uvedené v tejto Dohode a ktorého názov je Internet pre rodinu v prípade, že Účastník je fyzickou osobou nepodnikateľom (resp. uzavrel túto Dohodu ako fyzická osoba nepodnikateľ), alebo Internet pre firmu v prípade, že Účastník je právnickou osobou alebo fyzickou osobou podnikateľom (resp. uzavrel túto Dohodu ako fyzická osoba nepodnikateľ). Strany sú si vedomé, že Program je osobitnou verziou účastníckeho programu Štart služby Mobilný internet, pričom platí, že podmienky užívania Programu sú rovnaké ako v prípade účastníckeho programu Štart, ak nie je v tejto Dohode uvedené inak. Strany sa dohodli, že v prípade, že zanikne právo Účastníka užívať Program alebo z iného dôvodu prestane byť aktivovaný na tejto SIM karte Program, je Podnik oprávnený ukončiť poskytovanie služieb prostredníctvom tejto SIM karty a ustanovenia Zmluvy týkajúce sa tejto SIM karty a poskytovania služieb prostredníctvom tejto SIM karty okamihom, v ktorý bude ukončené poskytovanie služieb prostredníctvom tejto SIM karty zaniknú.
- Strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody má pojem "Konvergentný účastník" nasledovný význam: Konvergentným účastníkom je účastník služieb Podniku, ktorý získal zľavu 20 % z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Premium, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV) alebo aj zľavu z viacerých týchto účastníckych programov resp. balíkov, a to na základe splnenia všetkých nasledovných podmienok:
 - Konvergentný účastník a Podnik uzavreli akciový dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Hlasový dodatok") k Zmluve, na základe ktorého Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou mobilný telefón (alebo iné zariadenie) alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, pričom sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosti nie kratšiu ako 15 mesiacov dohodnutú v Hlasovom dodatku zotrvá v užívaní služieb poskytovaných mu na základe Zmluvy prostredníctvom SIM karty, ktorej telefónne číslo je uvedené v Hlasovom dodatku, a to v rozsahu a / alebo štruktúre dohodnutej v Hlasovom dodatku;
 - Konvergentný účastník a Podnik uzavreli akciový dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok" resp. "Data dodatky") ak vzniklo viac nárokov na uvedenú zľavu z mesačných poplatkov za viaceré účastnícke programy resp. balíky uvedené v písmene c) tohto bodu) k niektorej zo zmlúv (ďalej v tomto článku tiež "Data Zmluva" alebo "Data Zmluvy", ak bolo uzavretých viac Data dodatkov – k tej istej Data Zmluve môže existovať len jeden Data dodatok), na základe ktorej sa poskytuje niektorá zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet, pričom na základe Data dodatku Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, pričom sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosti nie kratšiu ako 24 mesiacov dohodnutú v Data dodatku zotrvá v užívaní služieb poskytovaných mu na základe Data Zmluvy prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, ktorého SN (identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu) je uvedený v Data dodatku, a to v rozsahu a/alebo štruktúre dohodnutej v Data dodatku a súčasne Účastník na základe Data dodatku získal 20% zľavu z mesačného poplatku za účastnícke programy alebo balíky uvedené v prvej vete tohto bodu;
 - Boli splnené všetky ostatné podmienky uvedené v Data dodatku pre vznik práva na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Premium, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV);
 - Neuplynula doba viazanosti aspoň jedného z Data dodatkov k niektorej z Data zmlúv na základe ktorých získal Konvergentný účastník niektorú z 20% zliav z účastníckych programov resp. balíkov uvedených písmene c) tohto bodu;

- e) Konvergentný účastník má aspoň na jednej zo SIM kariet, prostredníctvom ktorých užíva služby na základe Zmluvy, (ďalej v tomto článku tiež ako "Hlasové SIM karty") aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Z Programy"; podmienka je splnená aj v prípade, ak v okamihu uzavretia tohto Dodatku ešte nebol na žiadnej z Hlasových SIM kariet aktivovaný niektorý z Programov, avšak Účastník o jeho aktiváciu na SIM karte najneskôr v deň uzavretia Dodatku požiadal a tento účastnícky program mu následne bol na základe tejto žiadosti skutočne na Hlasovej SIM karte aktivovaný);

Konvergentným účastníkom subjekt zostáva aj v prípade, že po tom, čo boli splnené všetky podmienky podľa tohto bodu, zanikne Hlasový dodatok, avšak len v prípade, že je naďalej platný aspoň jeden Data dodatok a je naďalej splnená podmienka podľa písmena e) tohto bodu.

4. Podmienkou účinnosti tejto Dohody, vzniku a ďalšej existencie práva na užívanie Programu je skutočnosť, že Účastník je zároveň Konvergentným účastníkom t.j. boli splnené podmienky definujúce pojem Konvergentného účastníka. V prípade, že Účastník prestane byť súčasne Konvergentným účastníkom, zanikne právo na užívanie Programu ku koncu posledného dňa zúčtovacieho obdobia, počas ktorého prestane byť Konvergentným účastníkom, (v prípade, že Účastník prestane byť Konvergentným účastníkom k poslednému dňu zúčtovacieho obdobia, zanikne právo na užívanie Programu uplynutím posledného dňa nasledovného zúčtovacieho obdobia) a súčasne zanikne právo Účastníka na užívanie služieb prostredníctvom tejto SIM karty a v prípade ukončenia poskytovania služieb prostredníctvom tejto SIM karty z dôvodu zániku práva na poskytovanie Programu, zanikne tiež táto Dohoda a tá časť Zmluvy, ktorá upravuje práva a povinnosti súvisiace s poskytovaním služieb prostredníctvom tejto SIM karty.
5. Strany sa dohodli, že na tejto SIM karte nie je možné aktivovať žiadny iný účastnícky program alebo službu mimo Programu a doplnkových služieb prístupných pre Program. Strany sa tiež dohodli, že Účastník nie je oprávnený uzavrieť taký dodatok k Zmluve, na základe ktorého by kúpil od Podniku zariadenie za cenu so zľavou a v ktorom by sa zaviazal, že zotrvá prostredníctvom tejto SIM karty po dobu viazanosti určenú v danom akciovom dodatku v užívaní služieb podniku v rozsahu a/alebo štruktúre, ktorá je dohodnutá v predmetnom akciovom dodatku.

Článok 2

1. Strany sa dohodli, že Program bude mať nasledovné charakteristiky:
 Maximálna teoreticky dosiahnuteľná rýchlosť sťahovania / odosielania dát (základná)..... 14,4 / 0,5 Mbit/s
 Mesačný limit pre objem prenosu dát pri základnej rýchlosti prenosu dát 1000 MB
 Maximálna teoreticky dosiahnuteľná rýchlosť sťahovania / odosielania dát po vyčerpaní mesačného limitu pre objem prenosu dát pri základnej rýchlosti prenosu dát 64 / 64 kbit/s
 K Programu nie je možné doaktivovať žiadne doplnkové služby s výnimkou doplnkových služieb uvedených nižšie v Dohode.
 Výška mesačného poplatku za užívanie Programu 0,00 €
2. Spolu s Programom je možné užívať doplnkovú službu Zdieľam svoje dáta, v prípade, že je na tejto SIM karte aktivovaná doplnková služba Zdieľam svoje dáta, je možné spolu s Programom užívať tiež doplnkovú službu Zdieľané dáta navyše. Spolu s Programom je možné užívať prostredníctvom tejto SIM karty tiež doplnkovú službu Zvýšenie limitu pre objem prenosu dát (tieto dáta nemožno zdieľať v rámci služby Zdieľam svoje dáta). Podmienky doplnkových služieb Zvýšenie limitu pre objem prenosu dát a Zdieľané dáta navyše sú obdobné ako v prípade, keď je na príslušnej SIM karte okrem uvedených doplnkových služieb aktivovaná štandardná verzia účastníckeho programu Štart.
3. V prípade, že Účastník užíva prostredníctvom tejto SIM karty Program a súčasne službu Zdieľam svoje dáta, Účastník nie je povinný platiť mesačné poplatky za SIM karty – užívateľov zdieľajúce objem prenosu dát poskytovaný v rámci Programu užívaného prostredníctvom tejto SIM karty.

Článok 3

1. Strany sa dohodli, že Účastníkovi sa v rámci Programu zvýši Mesačný limit pre objem prenosu dát pri základnej rýchlosti prenosu dát na 2000 MB v prípade, ak:
 - a) iný účastník služieb – odlišný od Účastníka – získal zvýhodnenie s názvom "20% zľava z mesačného poplatku na dodatočný Ideálny paušál s viazanosťou", pričom získanie tohto zvýhodnenia bolo okrem splnenia ďalších podmienok podmienené uvedením SN (SN je identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu – v prípade hlasových telefónnych služieb je to zároveň telefónne číslo pridelené pripojeniu Podnikom) Konvergentného účastníka v príslušnej kolónke akciového dodatku (uzavretého medzi Podnikom a iným účastníkom; ďalej tejto akciový dodatok len ako "ZK dodatok") obsahujúceho ustanovenia o predmetnom zvýhodnení a tento iný účastník (ďalej tiež ako "Iný účastník") podmienku splnil uvedením SN prideleného Účastníkovi;
 - b) ZK SIM karta nebola pred podpisom ZK dodatku používaná na poskytovanie služieb Podniku alebo iného operátora Inému účastníkovi;
 - c) Účastník nevyjadril spôsobom na to stanoveným Podnikom nesúhlas s poskytovaním zvýhodnenia uvedeného v písmene a) tohto bodu Inému účastníkovi.
2. Zvýšenie Mesačného limitu pre objem prenosu dát pri základnej rýchlosti prenosu dát v rámci Programu podľa predchádzajúceho bodu sa Účastníkovi začne poskytovať po uplynutí 15 dní odo dňa splnenia podmienky uvedenej v písmene a) bodu 1 tohto článku.

Článok 4

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť okamihom jej podpisu obidvomi Stranami. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tejto Dohody platí, že v prípade, ak sa na túto Dohodu vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, táto Dohoda nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých jej ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvážovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tejto Dohode.
2. Ak sa niektoré z ustanovení tejto Dohody stane neplatným alebo nevykonateľným, zostáva platnosť ostatných ustanovení Dohody nedotknutá. V prípade, že nastane situácia podľa predchádzajúcej vety, Strany sa bez zbytočného odkladu dohodnú na nahradení takéhoto ustanovenia takým ustanovením, ktoré zachová kontext a celkový právny a ekonomický účel daného ustanovenia ako aj samotnej Dohody.
3. Zmeny a doplnenia tejto Dohody sa môžu vykonať iba na základe dohody obidvoch Strán, a to v písomnej forme. Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch rovnocenných rovnopisoch, z ktorých po ich podpise oprávnenými zástupcami Strán po jednom dostane Účastník a Podnik.
4. Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody bol podrobne oboznámený s právami, ktoré z nej vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a / alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nej zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak tieto podmienky a / alebo povinnosti nespĺni alebo poruší.
5. V prípade, ak vyjadrí Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tejto Dohody, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných zmluvných vzťahov existujúcich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vzniknuté na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tejto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

☒ Súhlasím s dohodou

☐ Nesúhlasím s dohodou

Trenčín, dňa 29. 4. 2014

.....
Podpis a pečiatka účastníka

.....
Denisa Mesárošová
spoločnosť Orange Slovensko, a. s. dátum,
pečiatka, podpis

Dohoda o účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv

uzatvorená medzi nasledovnými stranami:

Orange Slovensko, a.s.

Metodova 8, 821 08 Bratislava

IČO: 35697270

DIČ: 2020310578

IČDPH SK2020310578

zastúpená: Joy&Fun, s.r.o. ID378DSP01

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa vložka číslo 1142/B

ďalej len „spoločnosť Orange“

a

obchodné meno Fakultná nemocnica Trenčín

sídlo Legionárska 28, 911 71 TRENČÍN

IČO: 00610470

DIČ:

IČDPH SK....

zastúpená: RNDr. Ján Dubovský

zapísaná v Živnostenskom registri Obvodného úradu Trenčín, Číslo živnostenského registra: 309-8525

ďalej len „Účastník“

Spoločnosť Orange a Účastník (ďalej aj „zmluvné strany“) sa dohodli na nasledovnej zmene ustanovení o nadobudnutí účinnosti povinne zverejňovaných zmlúv:

Čl. I

Predmet dodatku

Zmluvné strany sa dohodli, že znenie ustanovení všetkých zmlúv (vrátane ich dodatkov) uzavretých medzi zmluvnými stranami do okamihu podpisu tejto dohody, ktoré sú povinne zverejňované podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dotknuté zmluvy“) o nadobudnutí účinnosti Dotknutých zmlúv sa mení tak, že Dotknuté zmluvy nadobudnú účinnosť dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení Dotknutých zmlúv, pričom dotknuté nie sú ustanovenia Dotknutých zmlúv, ktorých predmetom sú odkladacie alebo rozvázovacie podmienky účinnosti Dotknutých zmlúv.

Čl. II

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Dotknutých zmlúv touto dohodou neupravené zostávajú zachované bez zmeny.
2. Túto dohodu je možné meniť iba na základe súhlasu zmluvných strán, a to písomnou formou.
3. Dohoda je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, jeden pre Účastníka a jeden pre spoločnosť Orange.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že dohodu nepodpisujú v tiesni ani za jednostranne výhodných resp. nevýhodných podmienok pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom dohody, táto vyjadruje ich vôľu a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú podpismi osôb oprávnených za zmluvné strany v tejto veci konať.

V Trenčíne dňa

V Trenčíne dňa

Šipoš Roland

Za Orange Slovensko, a.s.

RNDr. Ján Dubovský

Riaditeľ

.....